

Инструкция по применению

линзы для коррекции зрения очковые с пониженным светопропусканием
тохромные из органического материала однофокальные, стигматические,
астигматические, асферические»

производства:

- «Айти Никон Ко., Лтд.», Япония / Aichi Nikon Co., Ltd. Japan;
- «Насу Никон Ко., Лтд.», Япония / Nasu Nikon Co., Ltd., Japan;
- «Шанхай Эссилор Оптикал Ко., ЛТД», Китай / Shanghai Essilor Optical Co., LTD, China;
- «Оптодев ИНК.», Филиппины / Optodev INC., Philippines;
- «Эссилор Мануфэкчуринг (Тайланд) Ко., Лтд.» / Essilor Manufacturing (Thailand) Co., Ltd., Thailand;
- «Никон Оптикал ЮК Лтд.», Великобритания / Nikon Optical UK Ltd., United Kingdom.

1. НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ
2. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
3. ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ
4. ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ
5. УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ
6. ТРАНСПОРТИРОВКА И УПАКОВКА
7. УПАКОВКА И МАРКИРОВКА ИЗДЕЛИЯ
8. СТЕРИЛИЗАЦИЯ
9. ХРАНЕНИЕ И СРОК ГОДНОСТИ ИЗДЕЛИЯ
10. РЕМОНТ
11. УТИЛИЗАЦИЯ
12. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ИЗГОТОВИТЕЛЯ
13. ОРГАНИЗАЦИИ-ИЗГОТОВИТЕЛИ

Назначение изделия

Линзы для коррекции зрения очковые с пониженным светопропусканием фотохром-из органического материала однофокальные, стигматические, астигматические, асфе-ские предназначены для осуществления коррекции зрения и служат для изменения усного расстояния глаза для получения четкого изображения на сетчатке глаза.

Фотохромные линзы («хамелеоны») предназначены для использования в изменяю-ся условиях освещения, обеспечения надежной защиты от яркого солнечного света и трафиолетового излучения.

Линзы применяются для производства корректирующих очков, изготавливаемых для иентов, нуждающихся в их применении по медицинским, профессиональным и эсте-ским показаниям.

Основные технические характеристики

Наименование параметров	Значение параметров
оказатель преломления	1,50; 1,56; 1,59; 1,60; 1,67; 1,74
дельный вес	1,11; 1,20; 1,31; 1,32; 1,36; 1,47
атериал для изготовления	Полимер CR-39
V защита	355, 385; 395; 400 nm
дняя вершинная рефракция, дптр	От – 20,00 до + 20,00 (шаг 0,25 Дптр)
иаметр линз, мм	От 60,0 до 85,0
олщина линз положительных по краю, мм	От 0,70 до 2,5
олщина линз отрицательных по центру,	От 0,70 до 2,5
оэффициент пропускания	Менее 0,1% до 400 нм
бразивостойкость	Выдерживает 1000 об.
оэффициент дисперсии	31;32;33;42;44;58

Линзы очковые при эксплуатации устойчивы к воздействию климатических факторов.

Противопоказания к применению

Линзы очковые для коррекции зрения подбираются в соответствии с рецептом врача.

отивопоказаниями к применению можно считать:

- индивидуальную непереносимость данного вида коррекции зрения;
- невозможность коррекции зрения данным методом.

Подготовка к эксплуатации

Линзы очковые представляют собой медицинское изделие для коррекции зрения и используются в сочетании с оправой, в которой они зафиксированы в заданном положении.

5. Условия эксплуатации изделия

Не рекомендуется прикладывать к линзам очковым значительные механические усилия. Исключить возможность нанесения царапин на поверхность линз. В связи с этим, в частности очки, следует хранить в жестком футляре, не класть их линзами на твердую поверхность.

Очковые линзы следует протирать замшевой или специальной салфеткой из микрофибры. При сильном загрязнении промывать раствором мыла или неагрессивного моющего средства в воде при температуре не выше + 40 °С. При этом для их протирки не допускается применение органических растворителей (ацетона, толуола и т.п.).

Не допускается пользование очками в помещениях с температурой выше + 60°С, в том числе в бане, сауне.

Рекомендуется регулярно проверять затяжку винтов, закрепляющих линзы в оправе.

Не допускать падения линз с высоты более 0,5 м на твердую поверхность.

6. Транспортировка изделия

Транспортировка линз очковых для коррекции зрения производится всеми видами крытого транспорта, в соответствии с действующими на данном виде транспорта правилами перевозок. Линзы очковые для коррекции зрения, упакованные в транспортную тару, устойчивы к воздействию транспортной тряски с максимальным ускорением 30 м/с² и частотой от 2 до 3 Гц. При транспортировке избегать нагревания изделия выше 40°С.

7. Упаковка и маркировка изделия

Линзы упакованы в индивидуальные пакеты, на которых указаны основные параметры линз:

Линзы упакованы в индивидуальные пакеты, на которых указаны основные параметры линз:

- оптическое действие
- номинальный размер
- цвет
- идентификация покрытия

торговое наименование производителя (поставщика)

- торговое наименование материала

- показатель преломления

- обозначение стандарта

- год и месяц выпуска.

8. Стерилизация

Не подлежат стерилизации

9. Хранение и срок годности изделия

Срок годности к применению линз из органического материала – не менее 5 лет.

Линзы очковые подлежат хранению по ГОСТ 15150. Условия хранения: в отапливаемых помещениях при температуре окружающей среды от + 5°C до + 40°C, относительной влажности воздуха 98% при температуре + 25 °C или относительной влажности воздуха 75% при температуре + 15°C.

Во время хранения не допускается воздействие на линзы очковые агрессивных веществ (кислот, щелочей) и органических растворителей или их паров.

10. Ремонт

В случае повреждения (царапины, сколы, трещины и т.д.) линзы очковые ремонту и восстановлению не подлежат

11. Утилизация

Линзы очковые относятся к классу А классификации медицинских отходов согласно Санитарно-эпидемиологическим правилам и нормативам СанПиН 2.1.7.2790-10.

Учёт и контроль движения отходов классов А осуществляется в соответствии с требованиями законодательства Российской Федерации. Сбор отходов обеспечивает дистрибьютор (договорные сервисные организации или договорные сервисные техники).

12. Гарантийные обязательства изготовителя

Срок гарантии на линзы очковые, при условии соблюдения требований инструкции по применению, составляет 12 месяцев.

Гарантия не распространяется на механические, температурные и химические повреждения линз очковых, произошедших в ходе обработки или повседневной эксплуатации.

Организации-изготовители

- «Айти Никон Ко., Лтд.», Япония / Aichi Nikon Co., Ltd., 2-1-2, Sawakihama, Mito-cho, Maebashi-city, Aichi, Japan;
- «Насу Никон Ко., Лтд.», Япония / Nasu Nikon Co., Ltd., 3-1956 Kyono, Nagaoka-city, Tochigi Prefecture, Japan;
- «Шанхай Эссилор Оптикал Ко., ЛТД», Китай / Shanghai Essilor Optical Co., LTD, Baosheng Road, Songjiang District, Shanghai, China;
- «Оптодев ИНК.», Филиппины / Optodev INC., Block 2 Lot 2 Star Avenue corner Lina Street, LIIP-SEPZ, Mamlasan Binan, Laguna, 4024 Philippines;
- «Эссилор Мануфэкчуринг (Тайланд) Ко., Лтд.» / Essilor Manufacturing (Thailand) Co., No. 213 Ladkrabang Industrial Estate, Chalongkrung Road, Lamplatew Sub-district, Ladkrabang District, Bangkok, Thailand;
- «Никон Оптикал ЮК Лтд.», Великобритания / Nikon Optical UK Ltd., 3 Tanners Drive, Borehamlands, Milton Keynes, MK 14 BU, United Kingdom

Дата: 29 Октября 2013 года

Исполнительный директор

Мартин Томпсон

Инструкция по применению:

Линзы для коррекции зрения очковые бесцветные из органического материала: однофокальные, стигматические, астигматические, асферические»

Производства:

- «Айти Никон Ко., Лтд.», Япония / Aichi Nikon Co., Ltd. Japan.
- «Насу Никон Ко., Лтд.», Япония / Nasu Nikon Co., Ltd., Japan;
- «Шанхай Эссилор Оптикал Ко., ЛТД», Китай / Shanghai Essilor Optical Co., LTD, China;
- «Оптодев ИНК.», Филиппины / Optodev INC., Philippines;
- «Эссилор Мануфэкчуринг (Тайланд) Ко., Лтд.» / Essilor Manufacturing (Thailand) Co., Ltd., Thailand;
- «Никон Оптикал ЮК Лтд.», Великобритания / Nikon Optical UK Ltd., United Kingdom.

1. НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ
2. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
3. ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ
4. ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ
5. УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ
6. ТРАНСПОРТИРОВКА И УПАКОВКА
7. УПАКОВКА И МАРКИРОВКА ИЗДЕЛИЯ
8. СТЕРИЛИЗАЦИЯ
9. ХРАНЕНИЕ И СРОК ГОДНОСТИ ИЗДЕЛИЯ
10. РЕМОНТ
11. УТИЛИЗАЦИЯ
12. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ИЗГОТОВИТЕЛЯ
13. ОРГАНИЗАЦИИ-ИЗГОТОВИТЕЛИ

Назначение изделия

Линзы для коррекции зрения очковые бесцветные из органического материала: одно-
контральные, стигматические, астигматические, асферические применяются в офтальмоло-
гии, предназначены для осуществления коррекции зрения и служат для изменения фокус-
ного расстояния глаза для получения четкого изображения на сетчатке глаза.

Линзы применяются для производства корректирующих очков, изготавливаемых для
пациентов, нуждающихся в их применении по медицинским, профессиональным и эсте-
тическим показаниям.

2. Основные технические характеристики

Наименование параметров	Значение параметров
Показатель преломления	1,50; 1,56; 1,59; 1,60; 1,67; 1,74
Удельный вес	1,11; 1,20; 1,31; 1,32; 1,36; 1,47
Материал для изготовления	Полимер CR-39
UV защита	355, 385; 395; 400 nm
Задняя вершинная рефракция, дптр	От – 20,00 до + 20,00 (шаг 0,25 Дптр)
Диаметр линз, мм	От 60,0 до 85,0
Толщина линз положительных по краю, мм	От 0,70 до 2,5
Толщина линз отрицательных по центру, мм	От 0,70 до 2,5
Коэффициент пропускания	Менее 0,1% до 400 нм
Абразивостойкость	Выдерживает 1000 об.
Коэффициент дисперсии	31;32;33;42;44;58

Линзы очковые при эксплуатации устойчивы к воздействию климатических факторов.

3. Противопоказания к применению

Линзы очковые для коррекции зрения подбираются в соответствии с рецептом врача.

Противопоказаниями к применению можно считать:

- индивидуальную непереносимость данного вида коррекции зрения;
- невозможность коррекции зрения данным методом.

4. Подготовка к эксплуатации

Линзы очковые представляют собой медицинское изделие для коррекции зрения и
применяются в сочетании с оправой, в которой они зафиксированы в заданном положе-
нии.

5. Условия эксплуатации изделия

Не рекомендуется прикладывать к линзам очковым значительные механические усилия. Исключить возможность нанесения царапин на поверхность линз. В связи с этим, в частности очки, следует хранить в жестком футляре, не класть их линзами на твердую поверхность.

Очковые линзы следует протирать замшевой или специальной салфеткой из микрофибры. При сильном загрязнении промывать раствором мыла или неагрессивного моющего средства в воде при температуре не выше + 40 °С. При этом для их протирки не допускается применение органических растворителей (ацетона, толуола и т.п.).

Не допускается пользование очками в помещениях с температурой выше + 60°С, в том числе в бане, сауне.

Рекомендуется регулярно проверять затяжку винтов, закрепляющих линзы в оправе.

Не допускать падения линз с высоты более 0,5 м на твердую поверхность.

6. Транспортировка изделия

Транспортировка линз очковых для коррекции зрения производится всеми видами крытого транспорта, в соответствии с действующими на данном виде транспорта правилами перевозок. Линзы очковые для коррекции зрения, упакованные в транспортную тару, устойчивы к воздействию транспортной тряски с максимальным ускорением 30 м/с^2 и частотой от 2 до 3 Гц. При транспортировке избегать нагревания изделия выше + 40°С

7. Упаковка и маркировка изделия

Линзы упакованы в индивидуальные пакеты, на которых указаны основные параметры линз:

Линзы упакованы в индивидуальные пакеты, на которых указаны основные параметры линз:

- оптическое действие
- номинальный размер
- цвет
- идентификация покрытия
- торговое наименование производителя (поставщика)
- торговое наименование материала
- показатель преломления
- обозначение стандарта
- год и месяц выпуска.

8. Стерилизация

Не подлежат стерилизации

9. Хранение и срок годности изделия

Срок годности к применению линз из органического материала – не менее 5 лет.

Линзы очковые подлежат хранению по ГОСТ 15150. Условия хранения: в отапливаемых помещениях при температуре окружающей среды от + 5°C до + 40°C, относительной влажности воздуха 98% при температуре + 25 °C или относительной влажности воздуха 75% при температуре + 15°C.

Во время хранения не допускается воздействие на линзы очковые агрессивных веществ (кислот, щелочей) и органических растворителей или их паров.

10. Ремонт

В случае повреждения (царапины, сколы, трещины и т.д.) линзы очковые ремонту и восстановлению не подлежат.

11. Утилизация

Линзы очковые относятся к классу А классификации медицинских отходов согласно Санитарно-эпидемиологическим правилам и нормативам СанПиН 2.1.7.2790-10.

Учёт и контроль движения отходов классов А осуществляется в соответствии с требованиями законодательства Российской Федерации. Сбор отходов обеспечивает дистрибьютор (договорные сервисные организации или договорные сервисные техники).

12. Гарантийные обязательства изготовителя

Срок гарантии на линзы очковые, при условии соблюдения требований инструкции по применению, составляет 12 месяцев.

Гарантия не распространяется на механические, температурные и химические повреждения линз очковых, произошедших в ходе обработки или повседневной эксплуатации.

13. Организации-изготовители

- «Айти Никон Ко., Лтд.», Япония / Aichi Nikon Co., Ltd., 2-1-2, Sawakihama, Mito-cho, Toyokawa-city, Aichi, Japan;
- «Насу Никон Ко., Лтд.», Япония / Nasu Nikon Co., Ltd., 3-1956 Kyono, Na-sukarasuyama-city, Tochigi Prefecture, Japan;
- «Шанхай Эссилор Оптикал Ко., ЛТД», Китай / Shanghai Essilor Optical Co., LTD, No.16, Baosheng Road, Songjiang District, Shanghai, China;
- «Оптодев ИНК.», Филиппины / Optodev INC., Block 2 Lot 2 Star Avenue corner Interstar Street, LIIP-SEPZ, Mamplasan Binan, Laguna, 4024 Philippines;
- «Эссилор Мануфэкчуринг (Тайланд) Ко., Лтд.» / Essilor Manufacturing (Thailand) Co., Ltd., No. 213 Ladkrabang Industrial Estate, Chalongkrung Road, Lamplatew Sub-district, Ladkrabang District, Bangkok, Thailand;
- «Никон Оптикал ЮК Лтд.», Великобритания / Nikon Optical UK Ltd., 3 Tanners Drive, Blakelands, Milton Keynes, MK 14 BU, United Kingdom

Дата: 29 Октября 2013 года

Исполнительный директор

Мартин Томпсон

Технические характеристики

Однофокальные очковые линзы имеют одну оптическую зону.

Наименование параметров	Значение параметров
Показатель преломления	1,50; 1,56; 1,59; 1,60; 1,67; 1,74
Удельный вес	1,11; 1,20; 1,31; 1,32; 1,36; 1,47
Материал для изготовления	Полимер CR-39
Защита	355, 385; 395; 400 nm
Диапазон вершинная рефракция, дптр	От - 20,00 до + 20,00 (шаг 0,25 Дптр)
Диаметр линз, мм	От 60,0 до 85,0
Толщина линз положительных по краю, мм	От 0,70 до 2,5
Толщина линз отрицательных по центру,	От 0,70 до 2,5
Коэффициент пропускания	Менее 0,1% до 400 нм
Износостойкость	Выдерживает 1000 об.
Коэффициент дисперсии	31;32;33;42;44;58

Линзы очковые бесцветные из органического материала: однофокальные, прогрессивные, астигматические, асферические производятся из полимерного материала CR-39.

Техническое обслуживание

Линзы очковые при эксплуатации устойчивы к воздействию климатических факторов.

Линзы очковые подлежат хранению по ГОСТ 15150. Условия хранения: в отапливаемых помещениях при температуре окружающей среды от + 5°C до + 40°C, относительной влажности воздуха 98% при температуре + 25 °C или относительной влажности воздуха 75% при температуре + 15°C.

Во время хранения не допускается воздействие на линзы очковые агрессивных веществ (кислот, щелочей) и органических растворителей или их паров.

Не рекомендуется прикладывать к линзам очковым значительные механические усилия. Исключить возможность нанесения царапин на поверхность линз. В связи с этим, в частности очки, следует хранить в жестком футляре, не класть их линзами на твердую поверхность.

Линзы очковые следует протирать замшевой или специальной салфеткой из микрофибры. При сильном загрязнении промывать раствором мыла или неагрессивного

любого средства в воде при температуре не выше + 40 °С. При этом для их протирки не допускается применение органических растворителей (ацетона, толуола и т.п.).

Не допускается пользование очками в помещениях с температурой выше + 60 °С, в числе в бане, сауне.

Рекомендуется регулярно проверять затяжку винтов, закрепляющих линзы в оправках.

Не допускать падения линз с высоты более 0,5 м на твердую поверхность.

Срок годности к применению линз из органического материала – не менее 5 лет.

Стерилизация

Стерилизация не требуется

Упаковка и маркировка

Линзы упакованы в индивидуальные пакеты, на которых указаны основные параметры линз:

- оптическое действие
- номинальный размер
- цвет
- идентификация покрытия
- торговое наименование производителя (поставщика)
- торговое наименование материала
- показатель преломления
- обозначение стандарта
- год и месяц выпуска.

Транспортировка

Транспортировка линз очковых для коррекции зрения производится всеми видами открытого транспорта, в соответствии с действующими на данном виде транспорта правилами перевозок. Линзы очковые для коррекции зрения, упакованные в транспортную тару, устойчивы к воздействию транспортной тряски с максимальным ускорением 30 м/с^2 и частотой от 2 до 3 Гц. При транспортировке избегать нагревания изделия выше 40°

Ремонт

В случае повреждения (царапины, сколы, трещины и т.д.) линзы очковые ремонту и восстановлению не подлежат

Утилизация

Линзы очковые утилизируются по окончании срока эксплуатации или в случае повреждения (царапины, сколы, трещины и т.д.) в соответствии с применяемыми национальными законодательными нормами совместно с другими промышленными отходами.

Линзы очковые нельзя утилизировать совместно с бытовыми отходами. Собранные линзы передаются дистрибьютору или в пункт приема отходов для повторного использования или утилизации. Сбор отходов обеспечивает дистрибьютор (договорные сервисные организации или договорные сервисные техники).

Гарантийный срок

Срок гарантии на линзы очковые, при условии соблюдения требований инструкции по применению, составляет 12 месяцев.

Гарантия не распространяется на механические, температурные и химические повреждения линз очковых, произошедших в ходе обработки или повседневной эксплуатации.

Дата: 29 Октября 2013 года

Исполнительный директор

Мартин Томпсон

Переводчик,

Корнева Евгения Васильевна



Город Москва.

Шестнадцатое января две тысячи четырнадцатого года.

Я, Мартынова Наталия Андреевна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы, Акимова Глеба Борисовича, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Корневой Евгенией Васильевной, в моем присутствии. Личность её установлена.

Зарегистрировано в реестре за № 3-890

Взыскано по тарифу: 100 руб. 00 коп.

Временно исполняющая обязанности нотариуса:



Всего прошнуровано, пронумеровано и
скреплено печатью 78 лист (-о, -ов)



Временно исполняющая обязанности нотариуса:

Прошито, пронумеровано
и скреплено печатью
47 лист/ов

